



[新聞稿]

## 金銀業貿易場與(CGSE)新加坡貴金屬市場協會(SBMA) 簽署《合作備忘錄》建構亞洲黃金現貨新通道

\* \* \*

[二零一七年六月五日，新加坡]金銀業貿易場(CGSE) 與新加坡貴金屬市場協會(SBMA)雙方達成協議，共同發展香港 -新加坡貴金屬商品市場互通歷史性的新篇章，於新加坡舉行之『亞太區貴金屬論壇 2017』上進行「金銀業貿易場與新加坡貴金屬市場協會《合作備忘錄》簽約儀式」，超過 300 位國際金商參與盛會。

金銀業貿易場理事長張德熙博士及 SBMA 主席 Sunil Kashyap 先生在數百位國際貴金屬專家見證下進行簡單而隆重簽約儀式，並由本場副理事長鄭錦標、謝滿全，以及 SBMA 行政總裁鄭良豪見證。

張德熙博士在會議上表示，要建構一個亞洲現貨黃金通道，連接上海/香港/前海/新加坡。中國作為全球最大的黃金消費國，在 2011-2016 年間，每年平均有 700 至 1,000 噸黃金經香港轉口或進口至內地，預計 2017 年亦會維持在 1,000 噸的水平，而深圳約有 3,600 家中國珠寶廠房，供應全中國 70%的珠寶店，是全球最大珠寶工廠中心。本場將設計可容納 1,500 噸黃金白銀的「境外關內」保稅倉庫設於深圳前海，將有效連繫整個黃金產業。本場已帶領 60 多家行員公司進駐前海保稅區營運，再配合國家一帶一路政策，把人民幣公斤條黃金等商品流通普及至整個亞洲市場，實踐帶動人民幣國際化。

合作備忘將有效加強北亞及東南亞等地區與香港合作，帶動金銀業貿易場行員與海外市場合作，發揮區內的協同效應達至雙贏。



# 金銀業貿易場

The Chinese Gold & Silver Exchange Society



▲金銀業貿易場理事長張德熙博士(右)及 SBMA 主席 Sunil Kashyap 先生代表進行簡單而隆重簽約儀式。



▲SBMA 主席 Sunil Kashyap 先生(左二)代表致送紀念品予金銀業貿易場理事長張德熙博士(中)，並由本場副理事長鄭錦標(右二)、謝滿全(右一)，以及 SBMA 行政總裁鄭良豪陪同。



# 金銀業貿易場

The Chinese Gold & Silver Exchange Society



▲超過 40 位金銀業貿易場行員代表出席是次論壇，見證兩地合作協議簽約儀式。



▲金銀業貿易場理監事會成員及 SBMA 主要管理層合照，預祝合作成功。



### **關於金銀業貿易場**

金銀業貿易場(CGSE)成立於1910年，有107年歷史，實行會員制度，現有171家行員，主要來自銀行、大型連鎖珠寶商、黃金鑄煉商及金融機構等。本場旨在提供交易場所設施及相關服務予行員進行黃金、白銀等貴金屬買賣活動，是香港政府唯一認可的實物黃金、白銀交易所，是現時世界少有仍然保留公開喊價形式交易產品的平台，以及電子形式交易平台。現時每天成交量為1,000億至1,200億港元。

2011年金銀業貿易場推出全球首個離岸人民幣計價及結算黃金產品 --- 「人民幣公斤條黃金」，現時錄得每天200億至300億人民幣的成交額。隨後，本場創立香港貴金屬驗證中心，提供黃金成色測試的本地實驗所，設備完善及現代化，並且獲得香港認可處的認可實驗所資格。此外，為配合「貴金屬從業員註冊制度」的推行，本場與香港證券及投資學會(HKSI)合作開辦「金銀市場」證書課程，為有志加入貴金屬行業的從業員提升專業的知識及資歷。

2015年深圳前海金銀業貿易場正式成立，帶領60多家行員公司進駐國內，於深圳前海自貿區企業公館29B設立辦事處，拓展黃金產業配套業務，打造嶄新黃金平台。而未來將籌建一個可容納1500噸黃金/白銀的境內關外的保稅倉庫，2016年4月份，深圳市委書記馬興瑞將「前海金銀業貿易場項目」正式納入為「前海發展深港十大項目」之一，將藉此帶動整個廣東省黃金產業鏈。

同年，配合國家「一帶一路」政策，本場與上海黃金交易所聯手推出「黃金滬港通」。2016年底與杜拜黃金與商品交易所(DGCX)簽訂《合作備忘錄》，今年首季，本場與香港緬甸商會簽訂《合作備忘錄》，促進杜拜、緬甸的黃金市場的發展。今年第二季，本場與新加坡金銀市場協會簽訂《合作備忘錄》，共同建構亞洲黃金現貨新通道，加強北亞及東南亞等地區與香港合作。未來，將會繼續與一帶一路沿線國家，推行貴金屬一帶一路及互認資格，肩負推動黃金商品及人民幣國際化的使命。

### **如有垂詢，請聯絡：**

企業傳訊總監賴櫻華 (Cherry Lai) / 企業傳訊副經理林良輝 (Gary Lam)

電話：(852) 6814-6888 / (852) 3678-0080 / (852) 3678-0066

傳真：(852) 2854-0869

電郵：cherrylai@cgse.com.hk / [garylai@cgse.com.hk](mailto:garylai@cgse.com.hk)

網址：www.cgse.com.hk